

Келлский манускрипт

«Обращая Тьму во Свет»



Музей и магазин библиотеки открыты семь дней в неделю

Время работы музея:

Понедельник – суббота 09.30 – 17.00

Воскресенье (октябрь – май) 12.00 – 16.30

Воскресенье (июнь – сентябрь) 09.30 – 16.30

Библиотека Тринити Колледжа, Дублин

«Обращая Тьму во Свет»

Выставка, представляющая Келлский манускрипт и другие рукописные книги.

Путеводитель

Более тысячи лет назад, во времена, когда был создан Келлский манускрипт, население Ирландии составляло менее полумиллиона человек, живших в укрепленных поселениях вдоль береговой линии и водных путей острова. Ирландская церковь имела преимущественно монастырское устройство. Монахи жили общинами, посвящая себя изучению Слова Божьего, изнуряя себя постом и работой. Жизнеописание Христа распространялось главным образом через книги Евангелий, и те, кто их переписывал и украшал, были высоко чтимы и уважаемы в обществе.



Келлский манускрипт представляет собой богато украшенную рукописную книгу, состоящую из четырёх Евангелий на латыни. Издавна Келлский манускрипт ассоциируется со Святым Колумбой Ирландским (521 – 597), основавшим свой главный монастырь на острове Иона, у западного побережья Шотландии около 561 г.



Келлский манускрипт был создан предположительно в начале IX в. монахами, жившими и работавшими в основном на острове Иона или же в монастыре Келлс в графстве Мит, куда они переехали



в 806 г., когда остров Иона подвергся набегу викингов, в результате которого погибло шестьдесят восемь монахов. В целях безопасности Келлский манускрипт был отправлен в Дублин около 1653 г., в период ирландской компании Кромвеля. Пристанище в Тринити Колледже книга обрела благодаря посредничеству Генри Джонса после того, как он стал епископом графства Мит в 1661 г.

Пангур Бан

Я и Пангур Бан, мой кот,
Бдим все ночи напролёт.
Он мышек гонит в уголки -
Я слова ловлю в силки.



Нет возвышеннее мига,
Чем сидеть с пером за книгой.
Пангур мне не досаждают,
Ремесло своё он знает.

Вот опять в кошачьи
когти
Угодила мышка в гости,
И в мои тенета снова
Попадёт значение слова.

Вдоль стены кот хищно ходит,
Взором огненным он водит.

Я ж пред мудрости стеной,
Изошряю разум свой.

Ежедневная охота -
Пандура кота работа.
Я ж зрю мудрости завет,
Обращая тьму во свет.



(Написано в IX в. ирландским монахом в монастыре Св. Галена, Швейцария)

Translation by Robin Flower, Courtesy of The Lilliput Press, Dublin

Путеводитель



Библиотека Тринити Колледжа, Дублин

Библиотека Тринити Колледжа – одна из крупнейших научных библиотек мира. Она обладает самой обширной в Ирландии коллекцией рукописей и старопечатных книг. С 1801 г. библиотека пользуется правом получения обязательного экземпляра всех книг, издаваемых в Великобритании и Ирландии. Фонды её хранилищ, размещённых в восьми зданиях, составляют свыше трёх миллионов томов. Библиотека существует с момента основания Тринити Колледжа по указу королевы Елизаветы в 1592 году. Самое старое из сохранившихся зданий – это здание Старой библиотеки, построенное в 1712 - 1732 гг. по проекту Томаса Бурга.

Три части здания Старой библиотеки открыты для посетителей. Зал первого этажа первоначально имел вид открытой колоннады, разделённой центральной продольной стеной, причём южная солнечная сторона отводилась для собраний действующих членов совета университета. В 1892 г. аркады были уставлены книжными стеллажами. Столетием позже, в 1992 г., эта часть здания была полностью реконструирована под библиотечный магазин и новые выставочные площади.

В то же самое время в Восточном павильоне был оборудован музей для экспозиции средневековых рукописных Евангелий, включая Келлский манускрипт, Книгу Армы и Книгу Дарроу. Первоначально в этом павильоне располагалась школа философии.

Длинная комната

Главное помещение Старой библиотеки, Длинная комната, имеет протяжённость 65 метров и размещает около 250 000 томов старейших фондов библиотеки. Непосредственно после окончания строительства зал имел плоский оштукатуренный потолок, стеллажи занимали только нижний уровень помещения, галереи были сквозными. К 1850 г. эти стеллажи оказались полностью заполненными книгами. В 1860 г. по проекту архитекторов Дина и Вудворда потолок был поднят, отделан деревом и получил вид, напоминающий форму полукруглой бочки, а галереи были заставлены книжными шкапами.

...Коллекция бюстов, установленных по обеим сторонам зала, берёт своё начало в 1743 году: тогда у скульптора Питера Шимейкера были приобретены первые 14 бюстов. Среди других авторов скульптурных портретов – Саймон Виерпил, Патрик Канингэм, Джон Ван Ност и Луи Франсуа Рубильяк, чей бюст писателя Джонатана Свифта считается одним из лучших в коллекции.

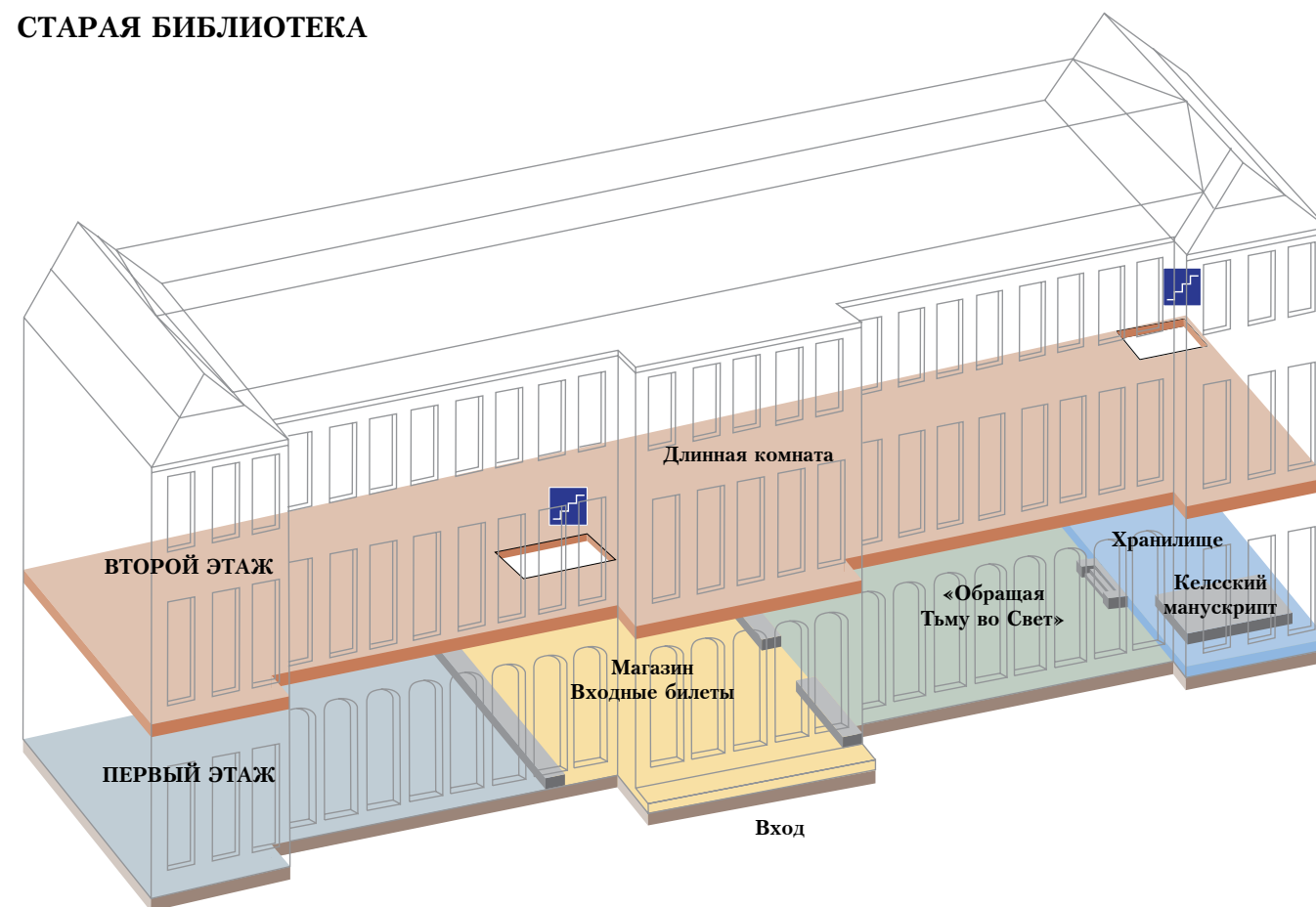
Арфа – одна из самых старых уцелевших арф в Ирландии, её изготовление датируется предположительно пятнадцатым столетием. Она имеет медные струны, а корпус сделан из дуба и ивы. Именно такая арфа как символ ранней эпохи, связанной с бардами, чеканится на ирландских монетах. Связь с Брайаном Бору, королём Ирландии (год смерти 1014), основана на легенде.

Среди экспонатов зала – один из немногочисленных сохранившихся экземпляров Воззвания о создании Ирландской Республики. Зачитанное Патриком Пирсом перед зданием Главного почтового офиса 24 апреля 1916 года, это воззвание послужило сигналом для начала Пасхального Восстания.

Линия золоченых букв внизу галереи - дань памяти меценатам и дарителям XVII-XVIII вв., среди которых архиепископ Армагский Джеймс Ашер, король Чарльз II, архиепископ Кашельский Вильям Пэлсер, Клаудиус Гилберт и Теофилиус Батлер.

В Длинной комнате также располагается постоянно обновляемая экспозиция ранних печатных изданий и рукописей из собраний библиотеки колледжа.

СТАРАЯ БИБЛИОТЕКА



Общество друзей библиотеки

Деятельность Общества друзей библиотеки направлена на помощь библиотеке. Помимо информирования общественности о деятельности и мероприятиях библиотеки, члены Общества друзей библиотеки жертвуют денежные средства на пополнение коллекций, а также в общий фонд, формируемый из ресурсов колледжа.

Минимальный членский взнос –30 евро в год.

Члены общества получают:

- Журнал «Длинная комната» («Long Room»), содержащий статьи о коллекциях библиотеки, а также интересные материалы библиографического характера.
- Информационный бюллетень, издаваемый 3 раза в году.
- Бесплатный вход в Старую библиотеку.
- Приглашения на открытие выставок.
- Программы лекций и визитов гостей библиотеки.
- Скидки на отдельные издания Общества друзей библиотеки.

Процедура вступления

Вы можете вступить в Общество друзей библиотеки прямо сейчас (следует подойти к сотрудникам магазина при библиотеке), или же можно обратиться письменно к казначею библиотеки по адресу: Treasurer, Friends of the Library, Trinity College, Dublin 2. По этому же адресу можно получить и дополнительную информацию.

Магазин библиотеки

Магазин является неотъемлемой частью библиотеки. Доходы от его продаж идут на приобретение книг и на другие нужды. Магазин специализируется на продаже товаров и сувениров, связанных с Келлским манускриптом, кельтским искусством, Тринити Колледжем и Дублином. В магазине можно приобрести книги, открытки, компакт-диски и аудиокассеты, бижутерию, плакаты и репродукции, майки, изделия прикладного творчества.

Магазин библиотеки является членом Ассоциации музейных магазинов.

Товары из магазина можно заказать по почте. Подробная информация: тел.: (+353 1) 896 1171; факс: (+353 1) 896 1016